

التاريخ: 14-أبريل-2025

الرقم: REF0004727

رقم نظام تسجيل الطالب (eSIS): 9231

المنهاج: بريطاني

الإمارة: أبوظبي

المحترمين

السادة/ أكاديميات الدار - أكاديمية البطين العالمية - ذ.م.م - ش.ش.و

تحية طيبة وبعد،

الموضوع: طلب زيادة الرسوم الدراسية العادية للعام الدراسي 2025-2026

يطيب لدائرة التعليم والمعرفة أن تتوجه إليكم بخالص الشكر والتقدير لجهودكم الكريمة وتعاونكم الصادق لخدمة أبنائنا الطلبة.

بالإشارة إلى طلبكم بخصوص زيادة الرسوم الدراسية العادية فإنه يسعدنا أن نعلمكم بأنه قد تم اعتماد زيادة الرسوم الدراسية للمدرسة للعام 2025-2026 بنسبة 2.63 %.

يرجى العلم في حال عدم سريان الرخصة التعليمية للمدرسة في بداية العام الدراسي 2025-2026 تعتبر الزيادة ملغية.

نشكر لكم جهودكم وحرصكم على الالتزام بمتطلبات الدائرة.

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام والتقدير،،،



إدارة التصاريح والتراخيص

* يرجى ملاحظة أن هذه الرسالة أُصدرت إلكترونياً *



<p>Approved School Fees Academic Year 2025-2026 9231-ALDAR ACADEMIES - BATEEN WORLD ACADEMY - L.L.C - S.P.C-Abu Dhabi</p>	<p>الرسوم المدرسية المعتمدة للعام الدراسي 2026-2025 9231-أكاديميات الدار - أكاديمية البطين العالمية - ذ.م.م - ش.ش.و-أبوظبي</p>
---	--

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ● This schedule is valid for future academic years unless it is replaced by a later ADEK approved schedule. | <ul style="list-style-type: none"> ● إن الجدول الوارد أدناه صالح للأعوام الدراسية القادمة إلا في حالة استبداله بجدول لاحق معتمد من قبل دائرة التعليم و المعرفة. |
| <ul style="list-style-type: none"> ● The table below shows the maximum level of fees that the school can charge, these fees are operative and applicable from the 2025-2026 academic year until any subsequent approval by ADEK. | <ul style="list-style-type: none"> ● إن الرسوم المذكورة أدناه تمثل الحد الأقصى للرسوم التي يمكن للمدرسة تطبيقها. إن هذه الرسوم فعالة وقابلة للتطبيق إعتباراً من العام الدراسي 2025-2026 حتى إشعار آخر من دائرة التعليم و المعرفة. |
| <ul style="list-style-type: none"> ● These levels cannot be increased without the prior and written approval from ADEK. | <ul style="list-style-type: none"> ● إن الرسوم المذكورة أدناه لا يمكن زيادتها بدون موافقة خطية من قبل دائرة التعليم و المعرفة |

الصفوف Grades	رسوم دراسية Tuition	مواصلات Bus	كتب Book	زي مدرسي Uniform
Year 7	64,160	5,000		380
Year 8	64,160	5,000		380
Year 9	68,790	5,000		380
Year 10	72,270	5,000		380
Year 11	72,270	5,000		380
Year 12	75,310	5,000		380
Year 13	75,310	5,000		380

* The above fees shall only apply to the grades approved in the school license. The above fee schedule is applicable for British curriculum students.

* تطبيق الرسوم المذكورة أعلاه على المراحل الدراسية المعتمدة في
 رخصة المدرسة فقط. ينطبق جدول الرسوم أعلاه على طلاب المنهج
 البريطاني



إدارة التصاريح والتراخيص

* يرجى ملاحظة أن هذه الرسالة أُصدرت إلكترونياً*

Conditions to be met by the school include:

الشروط الواجب إتباعها من قبل المدرسة تتضمن:

- Schools should charge parents fees in a minimum of three installments, and must also ensure that:
 - a) The school fees should be collected as per ADEK school fee policy.
 - b) When charged, registration fees are deductible from the tuition fees. They must not be more than 5% of the annual tuition fee.
 - The school is prohibited from receiving any financial guarantee or deposit from guardians to enroll their children, even if the same is refundable.
 - Please note schools are also subject to all applicable private schools regulations and Policies and any future changes that may occur.
- يتوجب على المدارس تحصيل الرسوم الدراسية من أولياء الأمور على ثلاث دفعات على الأقل، و يجب أن تضمن أيضاً ما يلي:
 - أ) الرسوم يجب أن تحصل في ضوء سياسة دائرة التعليم و المعرفة للرسوم في المدارس
 - ب) إن رسوم التسجيل هي جزء من الرسوم الدراسية، ويجب أن لا تزيد عن 5% من الرسوم الدراسية السنوية.
 - يحظر على المدرسة تقاضي أي ضمان مالي أو وديعة مالية من أولياء الأمور لتسجيل أبنائهم حتى ولو كانت مستردة.
 - يرجى العلم بأن المدارس الخاصة خاضعة للوائح وسياسات دائرة التعليم و المعرفة المطبقة حالياً ولأي تعديلات مستقبلية على هذه اللوائح والسياسات.



إدارة التصاريح والتراخيص

* يرجى ملاحظة أن هذه الرسالة أُصدرت إلكترونياً *